



TOLOSA
UDALA

LARUNBATEROKO AZOKA: LIZENTZIA BERRITZEA

Feria del sábado: renovación de la licencia

FLAZ-ESK-00 Lizentzia

Eskatzailearen datuak (bete hala dagokion aukera) / Datos de la persona solicitante (rellenar la opción que corresponda)

Pertsona juridikoa bada / En caso de personas jurídicas:

Enpresaren izena / Razón social

IFZ / NIF

Pertsona fisikoa bada (autonomoa) / En caso de personas físicas (autónomo/a):

Izen-abizenak / Nombre y apellidos

NAN-AIZ / DNI-NIE

☐ **Emakumea / Mujer**

☐ **Gizona / Hombre**

☐ **Bestelako generoa / Bestelako identitateak (*)**
Otros géneros / Otras identidades (*)

(*) Beren burua ez gizontzat, ez emakumetzat duten pertsonak, hala nola transexualak, transgeneroak, intersexualak eta bestelako gorputz-errealitateak.
Aquellas personas que no se definen como mujeres ni como hombres, tales como transexuales, transgénero, intersexuales y otras realidades corporales.

Eskatzailearen ordezkaria / Representante de la persona solicitante ()**

Izen-abizenak / Nombre y apellidos

NAN-AIZ / DNI-NIE

(**) Eskaera ordezkariak egiten badu, eskaeraz gain ordezkaritza-agiria ere aurkeztu beharko du, baldin eta ez badago Elkartearen Erregistroan inskribatuta eta eguneratua. / Si la solicitud la realiza el/la representante del/la interesado/a, además deberá aportar el documento de representación salvo que esté inscrito y actualizado en el Registro de Asociaciones.

Jakinarazpenak / Notificaciones

Hizkuntza / Idioma

☐ **Euskaraz**
☐ **Ele bitan / Bilingüe**

Kanal mota / Tipo de canal

☐ **Posta ziurtatua / Correo certificado**
☐ **Jakinarazpen elektronikoa / Notificación electrónica (***)**

Jakinarazpenetarako datuak / Datos para las notificaciones

Helbidea / Dirección

PK / C.P.

Udalerrria / Municipio

Telefonoa / Teléfono

E-posta / E-mail (beharrezkoa da / imprescindible) (*)**

(***) Pertsona juridikoen edo nortasun juridikorik gabeko kolektiboen kasuan, eskaera soilik modu elektronikoz egin daiteke (39/2015 Legea, 14.2. art.).
En el caso de personas jurídicas o colectivos sin personalidad jurídica, la solicitud sólo podrá realizarse de forma electrónica (art. 14.2. Ley 39/2015).

Eskatzailearen banketxeko datuak / Datos bancarios de la persona solicitante

Finantza erakundea / Entidad financiera

IBAN

F.E. Kodea / Código E.F.

Bulegoa / Sucursal

KZ / DC

Kontu zk. / N.º de cuenta

E

S

Baimena ematen diot Udalarri kontu korrontearen titulartasuna egiaztatzeko
Autorizo al Ayuntamiento para que compruebe la titularidad de la cuenta

☐ **Bai / Sí**
☐ **Ez / No**

Eskatzaileak kontu korrontearen egiaztatzea aurkeztu beharko du bi kasu hauetan: datua kontsultatzearen aurka egiten badu, edo kontu korrontea entitate hauetakoa ez bada: Kutxabank, Laboral Kutxa, Caixa Bank, B. Santander, BBVA, Sabadell Guipuzcoano, B. Popular, Caja Rural de Navarra.
La persona solicitante deberá presentar el justificante de la cuenta corriente en el caso de oposición a la consulta del dato o si la cuenta corriente no pertenece a las entidades Kutxabank, Laboral Kutxa, Caixa Bank, B. Santander, BBVA, Sabadell Guipuzcoano, B. Popular, Caja Rural de Navarra.



LARUNBATEROKO AZOKA: LIZENTZIA BERRITZEA
Feria del sábado: renovación de la licencia

FLAZ-ESK-00 Lizenztia

Postuan lanean ariko diren pertsonen izen-abizenak / Nombre y apellidos de las personas que estarán trabajando en el puesto	NAN-AIZ / DNI-NIE
1.	
2.	
3.	
4.	

Euskal Herria plazako postuek betetzekoak	
A cumplimentar por los puestos de la plaza Euskal Herria	
Salmenta (produktua) / Venta (producto)	
Postu zenbakia / Número de puesto	

Zerkausia eta Berdura plazako postuek betetzekoak <i>A cumplimentar por los puestos del Tinglado y la plaza Verdura</i>		
Ibilgailuaren matrikula / Matrícula del vehículo		
Eguerdian kargatzeko txanda (erabaki nahi duzuna) / Turno para cargar al mediodía (elige el que prefieras)	☐ 12:45	☐ 13:30
Mahai kopurua / Cantidad de mesas		
Mahai-zapia badaukazu? / Tienes mantel?	☐ Bai/Si	☐ Ez/No
Salmenta epea (zehaztu hilabeteak) / Periodo de venta (especifica los meses)		
Zehaztu produktuak / Detallar producto		
☐ Barazkiak / Verduras	☐ Fruta / Fruta	☐ Esnekiak / Lácteos
☐ Ogia, gozoak / Pan, dulces	☐ Eraldatuak / Transformados	☐ Loreak / Flores
☐ Perretxikoak, onddoak / Setas, hongos	☐ Arraultzak / Huevos	☐ Landareak / Plantas



TOLOSAKO
UDALA

LARUNBATEROKO AZOKA: LIZENTZIA BERRITZEA

Feria del sábado: renovación de la licencia

FLAZ-ESK-00 Lizentzia

Baimenak		Consentimiento
Interesatuaren datuak asteroko azoka sustatzeko ekintzetarako soilik erabiltzeko baimena ematen dut: argazkiak, parte-hartzaileen zerrenda argitaratzeko...	☐	Autorizo utilizar los datos del/la interesado/a únicamente para actividades de promoción del mercado semanal: publicación de fotos, lista de participantes...

Erantzukizunpeko adierazpena		Declaración responsable
Erantzukizunpeko adierazpen hau aurkezten dut: Kaleko salmentan aritzeko baldintza guztiak betetzen ditut.	☐	Yo, presento la siguiente declaración responsable: Cumpló todas las condiciones para poder ejercer la venta ambulante.

Eta horrela jasota gera dadin, adierazitakoa egia dela aitortzen dut eta agiri hau sinatzen dut.

Y para que así conste, declarando ser cierto lo manifestado, firmo el presente documento.

Urtea / Año	Hilabetea / Mes	Eguna / Día	Eskatzailearen sinadura / Firma solicitante



TOLOSAKO
UDALA

LARUNBATEROKO AZOKA: LIZENTZIA BERRITZEA

Feria del sábado: renovación de la licencia

FLAZ-ESK-00 Lizentzia

Araudi erregulatzailea / Normativa reguladora

Tolosako Udalean kaleko salmenta arautzen duen ordenantza / Ordenanza reguladora de la venta ambulante en el municipio de Tolosa.

Informazio gehiagorako / Para más información

Garapen Ekonomikoa, Enplegua, Merkataritza, Turismoa eta Azokak / Desarrollo Económico, Empleo, Comercio, Turismo y Ferias 943.654.466 (Tolosatik - desde Tolosa: 010) - **Luzapenak / Extensiones:** 401  feriak@tolosa.eus

Datuen babesari buruzko oinarritzko informazioa	Información sobre protección de datos
Tratamenduaren arduraduna: Tolosako Udala. Plaza Zaharra 6, 20400, Tolosa (Gipuzkoa). Datuak Babesteko ordezkaria: dbdelegatua@tolosa.eus	Responsable del tratamiento: Tolosako Udala. Plaza Zaharra 6, 20400, Tolosa (Gipuzkoa). Delegado/a de protección de datos: dbdelegatua@tolosa.eus
Helburua: Udalerriko ekonomia eta enplegua sustatzea.	Finalidad: Fomentar la economía y el empleo del municipio.
Zilegitasuna: Datu Pertsonalak Babesteari eta Eskubide Digitalak Bermatzeari buruzko abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoaren 8.1 eta 8. 2. artikulua: legezko betebeharragatik, interes publikoagatik edo botere publikoak baliatzeagatik eginiko datuen tratamendua.	Legitimación: Artículos 8.1 y 8.2 de la Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos Personales y garantía de los derechos digitales: tratamiento de datos por cumplimiento de obligaciones legalmente establecidas y por cumplimiento de una misión realizada en interés público o en el ejercicio de poderes públicos.
Komunikazioen hartzaileak: Ez da datu komunikaziorik aurreikusten.	Comunicación de datos: No se prevén comunicaciones de datos.
Eskubideak: Eskubidea duzu datuetara sartzeko, datuak zuzentzeko, ezabatzeko, aurka egiteko eta mugatzeko, baita Datuak Babesteko Euskal Bulegoan erreklamazio bat aurkezteko ere. Informazio gehiago nahi izanez gero, jo informazio gehigarriaren atalera.	Derechos: Tiene derecho a ejercer sus derechos de acceso, rectificación, supresión, oposición, portabilidad y limitación, así como presentar una reclamación ante la Agencia Vasca de Protección Datos. Para más información acudir al apartado de información adicional.
Informazio gehigarria: Datuak babesteari buruzko informazio gehigarria eta zehatza kontsulta daiteke Udalaren webguneko atal honetan: https://udala.tolosa.eus/datuen-babesa .	Información adicional: se puede consultar la información adicional y detallada sobre protección de datos en el siguiente apartado de la página web del Ayuntamiento: https://udala.tolosa.eus/datuen-babesa .